



EINLADUNG ZUR BÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG

**Freitag, 13. Juni 2003, 19.30 Uhr
in der Bürgerschutzhütte im Holzenberg**

Die Bürgergemeindeversammlung wird bei jeder Witterung durchgeführt.

Ab 19.00 Uhr besteht eine Transportmöglichkeit ab Gemeindehausplatz
Garage Recher AG wird für den kostenlosen Transportservice herzlich gedankt

Traktanden

1. Genehmigung Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 29. November 2002
2. Genehmigungsantrag Rechnung 2002 der Bürgergemeinde Ziefen
3. Verschiedenes

Im Anschluss an die Bürgergemeindeversammlung findet der Apéro für die NeuzuzügerInnen statt, welche mit separatem Schreiben persönlich zur Teilnahme an der Bürgergemeinde eingeladen wurden.

Die Bürgergemeinde Ziefen ladet alle Ziefner Bürgerinnen und Bürger, aber auch interessierte Einwohnerinnen und Einwohner als Gäste ohne Stimmrecht zum Besuch der Bürgergemeindeversammlung in der Bürgerschutzhütte im Holzenberg herzlich ein.

Wir freuen uns, mit Ihnen zusammen einen gemütlichen, geselligen Abend zu verbringen.

Gemeinderat Ziefen

Markus Gutknecht
Gemeindepräsident

Beat Thommen
Gemeindevorwalter

Erläuterungen zu den Traktanden

Traktandum 1 Genehmigungsantrag Beschlussprotokoll der Bürgergemeindeversammlung 29. November 2002

Das ausführliche Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 29. November 2002 liegt während der Schalterstunden zur Einsicht offen.

Montag-Freitag	09.00 – 11.30 Uhr
Montag	15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	15.00 – 18.00 Uhr

An der Bürgergemeindeversammlung werden nur die Beschlüsse verlesen.

**Der Gemeinderat beantragt der Bürgergemeindeversammlung,
das Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 29. November 2002 zu genehmigen.**

Traktandum 2 Genehmigungsantrag Rechnung 2002 Bürgergemeinde

Die Rechnung 2002 der Bürgergemeinde schliesst bei Aufwändungen von Fr. 186'114.40 und Einnahmen von Fr. 344'259.75 mit einem **Ertragsüberschuss von Fr. 158'148.35** (Budget 2002: Ertragsüberschuss Fr. 7'900.00).

Im Anhang finden Sie einen Zusammenzug der Rechnung 2002. Eine Kopie der detaillierten Jahresrechnung kann während den Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

**Der Gemeinderat beantragt der Bürgergemeindeversammlung,
die Rechnung 2002 der Bürgergemeinde Ziefen zu genehmigen.**